



**Európska únia**  
Európsky fond regionálneho rozvoja



**DODATOK č. 4**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
(ďalej len „Dodatok“)

**Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC431-2015-6/191**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

**Poskytovateľom**

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
IČO: **42181810**  
DIČ: **2023106679**

**v zastúpení**

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**  
IČO: **00002801**  
konajúci: **Ing. Peter Blaškovitš, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľom**

názov: **Obec Pružina**  
sídlo: **Pružina 415, 018 22 Pružina**  
IČO: **00317730**  
DIČ: **2020684754**  
konajúci: **Michal Ušiak, starosta**  
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 24.03.2017, evidovanej pod číslom: **KŽP-PO4-SC431-2015-6/191** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

22. OKT. 2021

Príloha: Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

## Predmet podpory NFP<sup>1</sup>

1. Všeobecné informácie o projekte	
Názov projektu:	Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine
Kód projektu:	310041A556
Kód ŽoNFP:	NFP310040A556
Operačný program:	Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	EFRR
Prioritná os:	4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
Špecifický cieľ:	4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov
Kategória regiónov:	LDR - Menej rozvinuté regióny
Oblasť intervencie:	013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu	
Forma financovania:	Číslo účtu vo formáte IBAN/banka:
Zálohové platby:	-
Predfinancovanie:	SK37 5600 0000 0028 0537 5028
Refundácia:	Prima banka Slovensko, a.s.
	SK37 5600 0000 0028 0537 5028
	Prima banka Slovensko, a.s.

<sup>1</sup> Rozsah údajov uvedených v rámci vzorového predmetu podpory bude v rozsahu tohto štandardného formuláru podporovaný výstupnou zostavou ITMS2014+. V prípade úpravy údajov zo strany RO nie je možné garantovať plnú kompatibilitu výstupnej zostavy s vlastným vzorom definovaným zo strany RO.

### 3. Miesto realizácie projektu

Štát:	Slovensko
Región (NUTS II):	Západné Slovensko
Vyšší územný celok (NUTS III):	Trenčiansky kraj
Okres (NUTS IV):	Považská Bystrica
Obec:	Pružina

### 4. Popis cieľovej skupiny

(relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF):

- Irelevantné -

### 5. Hlavné aktivity projektu:

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	7
Začiatok realizácie hlavných aktivít Projektu (začiatok prvej hlavnej aktivity):	05/2017
Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11/2017

<b>Zoznam hlavných aktivít Projektu:</b>	
<b>Hlavná aktivita 1</b>	<b>Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine</b>
<b>Hlavná aktivita 2</b>	-
<b>Podporné aktivity Projektu</b>	
<b>Podporné aktivity projektu sú nasledovné:</b>	<p><b>06/2017 – 01/2018</b></p> <p><b>Riadenie projektu</b>  Obec Pružina disponuje relevantnými skúsenosťami s realizáciou projektov spolufinancovaných zo štrukturálnych fondov EÚ. Na riadení a implementácii projektu sa budú podieľať zamestnanci obce v spolupráci s externým dodávateľom so skúsenosťami v oblasti riadenia podobných projektov a bude zahŕňať: finančné riadenie, monitorovanie projektu/sledovanie čiastkových a celkových výsledkov projektu (po ukončení fyzickej realizácie projektu), vykonávanie zmien v projekte, zabezpečenie informovania a komunikácie o podpore získanej z EŠIF na spolufinancovanie projektu.</p> <p><b>Publicita a informovanosť projektu</b>  Publicita a informovanosť projektu bude zabezpečená v zmysle Manuálu pre informovanie a komunikáciu.</p> <p>A) Plagát  Vzhľadom k tomu, že sa jedná o projekt kde celková výška poskytnutého NFP nepresahuje 500 000 EUR, prijímateľ zabezpečí inštaláciu plagátu, ktorý bude vyvesený počas realizácie projektu. Prijímateľ umiestni plagát na ľahko viditeľnom mieste realizácie projektu (na novopostavených, či zrekonštruovaných objektoch), ktoré sú prístupné širokej verejnosti (napr. vstupné priestory budovy, objektu slúžiacemu na podnikanie, či na strojoch, atď.). Rozmery plagátu budú minimálne formátu A3, t.j. 420 x 297 mm.</p> <p>B) Webová stránka  Informácie o projekte budú umiestnené na webovej stránke žiadateľa kde bude zverejnený opis projektu zodpovedajúci úrovni podpory vrátane jej cieľov a výsledkov a zdôraznia finančnú podporu z Únie.</p>

<b>6. Merateľné ukazovatele projektu:</b>				
<b>6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu:</b>				
<b>Hlavná aktivita projektu</b>	<b>Merateľný ukazovateľ projektu</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cieľová hodnota</b>	<b>Čas plnenia</b>
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekviv. CO2	16,6000	K – koniec realizácie projektu, U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	3,0000	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m2	463,0000	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	14,8055	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	78,4000	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	63 594,4658	U – v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	78 992,4300	K – koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Zníženie produkcie emisií NOx	Kg/rok	0,0000	U – v rámci udržateľnosti projektu

Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Zníženie produkcie emisií PM10	Kg/rok	0,0000	U – v rámci udržateľnosti projektu	
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Zníženie produkcie emisií SO2	Kg/rok	0,0000	U – v rámci udržateľnosti projektu	
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	76 454,9802	U – v rámci udržateľnosti projektu	
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0000	K – koniec realizácie projektu	
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0000	K – koniec realizácie projektu	
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0000	K – koniec realizácie projektu	
<b>6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu:</b>					
<b>Kód</b>	<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Celková cieľová hodnota</b>	<b>Príznak rizika</b>	<b>Relevancia k HP</b>
P0080	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	Áno	UR
P0084	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	Áno	UR
P0103	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekvív. CO2	16,6000	Áno	UR
P0250	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	3,0000	Nie	UR

P0470	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	Nie	UR
P0612	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m2	463,0000	Nie	UR
P0627	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	14,8055	Áno	UR
P0628	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	78,4000	Áno	UR
P0687	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	63 594,4658	Áno	UR
P0689	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	78 992,4300	Áno	UR
P0691	Zníženie produkcie emisií NOx	Kg/rok	0,0000	Áno	UR
P0692	Zníženie produkcie emisií PM10	Kg/rok	0,0000	Áno	UR
P0694	Zníženie produkcie emisií SO2	Kg/rok	0,0000	Áno	UR
P0701	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	76 454,9802	Áno	UR



P0705	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0000	Nie	UR
P0706	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0000	Nie	UR
P0707	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0000	Nie	UR

#### 7. Iné údaje na úrovni projektu:

Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0022	Inštalovaná plocha FV panelov – slnečná energia	m <sup>2</sup>	UR
D0023	Inštalovaná plocha slnečných tepelných kolektorov – slnečná energia	m <sup>2</sup>	UR
D0025	Inštalovaný výkon elektrický – slnečná energia	MWe	UR
D0031	Inštalovaný výkon tepelný – slnečná energia	MWt	UR
D0032	Inštalovaný výkon tepelný – tepelné čerpadlá	MWt	UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0043	Množstvo vyrobeného tepla – slnečná energia	MWh/rok	UR
D0044	Množstvo vyrobeného tepla – tepelné čerpadlá	MWh/rok	UR
D0048	Množstvo vyrobenej elektriny – slnečná energia	MWh/rok	UR
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0077	Počet administratívnych budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0081	Počet budov obnovených na úrovni budov s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0082	Počet budov obnovených na úrovni nízkoenergetických budov	počet	UR
D0083	Počet budov obnovených na úrovni ultranízkoenergetických budov	počet	UR
D0084	Počet budov škôl a školských zariadení na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR

	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0128	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0229	Zníženie produkcie emisií TZL	Kg/rok	UR

**8. Rozpočet projektu:**

<b>Priame výdavky:</b>	
<b>Typ aktivity</b>	
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
<b>Hlavné aktivity projektu</b>	194 223,15 €
Zníženie energetickej náročnosti budovy Obecného úradu v Pružine	<b>Výška oprávneného výdavku</b>
<b>Skupina výdavku</b>	194 223,15 €
021 - Stavby	
<b>Nepriame výdavky:</b>	
<b>Podporné aktivity projektu</b>	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
<b>Podporné aktivity</b>	5 826,69 €
<b>Skupina výdavku</b>	<b>Výška oprávneného výdavku</b>
518 - Ostatné služby	5 826,69 €
<b>Zazmluvnená výška NFP</b>	
Celková výška oprávnených výdavkov (EUR)	<b>200 049,84 €</b>
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem (EUR)	-
Percento spolufinancovania zo zdrojov EU a ŠR (%)	<b>95 %</b>
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku (EUR)	<b>190 047,35 €</b>
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov žiadateľa (EUR)	<b>10 002,49 €</b>